



Sompo Insurance (Hong Kong) Co., Ltd.

19/F, Lincoln House, Taikoo Place, 979 King's Road, Quarry Bay, Hong Kong
Tel: (852) 2831 9980 Fax: (852) 2573 2072 Website: www.sompo.com.hk

For Office use Only
Claim No. :
Policy No. :

GENERAL CLAIM FORM – 一般保險索償表

Class of Insurance, please mark (X) 保險種類，請在括號內填上(X)	<input type="checkbox"/> Fire 火災保險 <input type="checkbox"/> Public Liability 公眾責任保險 <input type="checkbox"/> Movables All Risks 流動財產綜合保險 <input type="checkbox"/> Others 其他:	<input type="checkbox"/> All risks 綜合保險 <input type="checkbox"/> C.A.R. 工程綜合保險 <input type="checkbox"/> Golfer's 高爾夫球保險	<input type="checkbox"/> Home/Household Joy 家居保險/居家樂 <input type="checkbox"/> Office/Shop Comprehensive 辦公室/商舖綜合保險 <input type="checkbox"/> HelperJoy (Non Accident & Health) 家傭樂保險 (非意外及健康)
The Insured 投保人	Name 姓名/名稱 : Address 地址 :		
The Policy 保單資料	Policy No. 保單號碼 : Period of Insurance 受保期間 From 由 : To 至 :		
The Accident 意外資料	Date and Time 日期和時間 : Situation/Place 事發地點 : Police Station Reported at 受理警署 : Name and Address of the Witness, if any 目擊證人的姓名和地址，如有 : Detailed Account of the Accident 意外詳情 :		

<p>Details of the Claims 索賠的詳細資料</p>	<p>The following items were found loss or damage as a result of the accident: 下列項目因是次意外受到損失或損毀:</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th data-bbox="371 387 464 450">Item No 項目</th> <th data-bbox="523 387 652 450">Description 描述</th> <th data-bbox="764 387 861 450">Quantity 數量</th> <th data-bbox="954 387 1067 450">Cost Price 購入價值</th> <th data-bbox="1142 387 1331 450">Claimed Amount 索賠金額</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td colspan="5" data-bbox="328 896 1418 1077"> <ol style="list-style-type: none"> 1 If the space or column is insufficient, please give the details in a separate sheet. 如空位不足夠請在附加的紙張填上詳細資料。 2 If the damaged item needs repair, please submit us an estimation from the competent repair shop. 如損毀項目需要維修，請提供由合資格維修商發出的維修估價。 3 Please give us copy of the purchase invoice to substantiate the cost price 請提供購買單據的副本以證明購入價值。 </td> </tr> </tbody> </table>	Item No 項目	Description 描述	Quantity 數量	Cost Price 購入價值	Claimed Amount 索賠金額	<ol style="list-style-type: none"> 1 If the space or column is insufficient, please give the details in a separate sheet. 如空位不足夠請在附加的紙張填上詳細資料。 2 If the damaged item needs repair, please submit us an estimation from the competent repair shop. 如損毀項目需要維修，請提供由合資格維修商發出的維修估價。 3 Please give us copy of the purchase invoice to substantiate the cost price 請提供購買單據的副本以證明購入價值。 				
Item No 項目	Description 描述	Quantity 數量	Cost Price 購入價值	Claimed Amount 索賠金額							
<ol style="list-style-type: none"> 1 If the space or column is insufficient, please give the details in a separate sheet. 如空位不足夠請在附加的紙張填上詳細資料。 2 If the damaged item needs repair, please submit us an estimation from the competent repair shop. 如損毀項目需要維修，請提供由合資格維修商發出的維修估價。 3 Please give us copy of the purchase invoice to substantiate the cost price 請提供購買單據的副本以證明購入價值。 											
<p>Additional Information, if any 附加資料，如有</p>	<p>If the space is insufficient, please give the details in a separate sheet. 如空位不足夠請在附加的紙張填上詳細資料。</p>										
<p>Important Remarks 重要提示</p>	<ol style="list-style-type: none"> (a) Whenever an accident is occurred of which it might give rise to a claim under the Policy, you are requested to notify the Company by telephone and followed by completion of this Claim Form to us, so that our company could take appropriate action to deal with the claim as soon as possible. 每當有意外事故發生，閣下須先以電話通知本公司，隨後遞交填妥的保險索償表到本公司，以便本公司能盡快作出相應的行動處理。 (b) In case of burglary, robbery, theft and bodily injury, you must report the case to the nearest Police Station immediately, so that we could verify the case and note our interest with them. 如不幸遇上爆竊、搶劫、偷竊和人身受傷，閣下須立刻向就近的警署報案，以便我們能查證該案件和與警察核對案件涉及的利益。 (c) If you receive any communication in any way connected with the accident, please leave it unanswered and forwarded them to our Company immediately. 如閣下收到有關是次意外由第三者發出的任何形式的溝通，請不要回覆並立即轉交本公司處理。 										

保商、銀行、信用卡公司、證券及投資服務供應商；(II) 第三方獎賞、長期客戶或優惠計劃供應商或商號；(III) 及慈善或非牟利機構。受讓人可以通過書信、電郵、電話、傳真或短訊與閣下聯絡，提供 (1) 保險、銀行、信用卡、財務、公積金計劃及相關的產品及服務；(2) 獎賞、長期客戶或優惠計劃及相關的產品及服務；及 (3) 為慈善及／或非牟利用途的捐款及捐贈的直接促銷通訊。

就直接促銷用途向上述受讓人提供閣下的個人資料前，我們必先取得 閣下的書面同意，並僅會在取得有關書面同意後方可使用 閣下的個人資料作直接促銷用途。

閣下將來可以撤回 閣下對個人資料作本公司及第三方直接促銷用途的同意書；此後，本公司會在不收取任何費用的情況下停止使用該等資料作直接促銷之用。如 閣下欲撤回以上同意， 閣下可向本公司的資料保障主任提出要求，地址為 25 21

個人資料收集聲明的修訂（“聲明”）

本公司保留權利可隨時且在無須通知的情況下，修訂本聲明，本公司亦可在本公司的網站或以書面形式知會 閣下， 閣下因而能得悉本公司如何收集閣下的個人資料、如何使用該資料及轉移該資料的情況。任何有關修訂將在刊登後即時生效。

I acknowledge and confirm that I have read and understood the PICS. I confirm that I have been advised to read carefully the PICS, and I have read it carefully about its effect and impact in respect of my personal data collected or held by Sompo Insurance (Hong Kong) Co., Ltd. I hereby give my acknowledgement and agree to the use and transfer of my personal data by Sompo Insurance (Hong Kong) Co., Ltd in accordance with the PICS, including the use and provision of my personal data for the purpose of direct marketing.

[Important: If you do not agree to the use and provision of your personal data for direct marketing as set out in the PICS, please tick the box below and we will not use your personal data for the purpose of direct marketing.]

本人確認本人已閱讀並明白本聲明。本人確認本人已被通知本人須詳細閱讀本聲明，而本人已詳細閱讀本聲明對日本財產保險（香港）有限公司所收集或持有之本人的個人資料的影響。本人特此確認並同意日本財產保險（香港）有限公司根據本聲明使用及轉移本人的個人資料，包括在直接促銷中使用及將本人個人資料提供予上述的受讓人。

[重要通知：如 閣下不同意根據本聲明使用和轉移 閣下的個人資料作直接促銷用途，請在下列方格內填上剔號（“√”），本公司將不會使用閣下的個人資料作為直接促銷用途。]

- Please tick if you do not consent to receive direct marketing communications from us.**
若 閣下反對接收本公司的直接促銷通訊，請在方格內填上「√」。
- Please tick if you do not consent to receive direct marketing communications from any transferees specified in the PICS.**
若 閣下反對接收本聲明中提及的受讓人的直接促銷通訊，請在方格內填上「√」。

DECLARATION 聲明

I/We hereby declared that the foregoing particulars are true in every respect, that I/We have not withheld from the Company any information within my/our knowledge connected with the accident and that I/We have no other policy indemnifying me/us in respect of this accident.

以上所述乃屬真實情形並無將所知有關該意外事件之任何情形隱瞞不向貴公司報告又並無購買其他保險足以賠償此意外事件。

Signature of Insured: _____
投保人簽署

Date : _____
日期

Please sign with company chop if incorporated
請簽名及蓋上公司印鑑，如適用